



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of July 31 - August 6, 2011 ❖ 7th Sunday after Pentecost  
Tone 6 ❖ New Hieromartyr Benjamin of Petrograd*

## SCRIPTURE READINGS

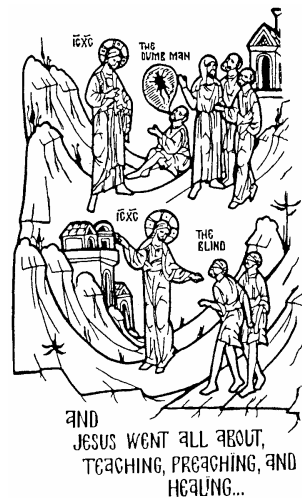
**Rom. 15:1-7**

**BRETHREN:** We then who are strong ought to bear with the shortcomings of the weak, and not to please ourselves. Let each of us please his neighbor for his good, leading to edification. For even Christ did not please Himself; but as it is written, "The reproaches of those who reproached You fell on Me." For whatever things were written before were written for our learning, that we through the patience and comfort of the Scriptures might have hope. Now may the God of patience and comfort grant you to be like-minded toward one another, according to Christ Jesus, that you may with one mind and one mouth glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ. Therefore receive one another, just as Christ also received us, to the glory of God.

**Matt. 9:27-35**

**AT THAT TIME:** When Jesus was passing, two blind men followed Him, crying out and saying, "Son of David, have mercy on us!" And when He had come into the house, the blind men came to Him. And Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do

this?" They said to Him, "Yes, Lord." Then He touched their eyes, saying, "According to your faith let it be to you." And their eyes were opened. And Jesus sternly warned them, saying, "See that no one knows it." But when they had departed, they spread the news about Him in all that country. As they went out, behold, they brought to Him a man, mute and demon-possessed. And when the demon was cast out, the mute spoke. And the multitudes marveled, saying, "It was never seen like this in Israel!" But the Pharisees said, "He casts out demons by the ruler of the demons." Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.



## DAILY READINGS:

**August 1st**  
1 Cor. 9:13-18  
Matt. 16:1-6  
**August 2nd**  
1 Cor. 10:5-12  
Matt. 16:6-12  
**August 3rd**  
1 Cor. 10:12-22  
Matt. 16:20-24  
**August 4th**  
1 Cor. 10:28-11:7  
Matt. 16:24-28  
**August 5th**  
1 Cor. 11:8-22  
Matt. 17:10-18  
**August 6th**  
Rom. 13:1-10  
Matt. 12:30-37

## Weekly Calendar

Sunday, July 31st  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour -

Saturday, August 6th  
**TRANSFIGURATION OF THE LORD**  
Festal Divine Liturgy @ Holy Transfiguration Church, New Haven 9:00 a.m.  
Vespers 5:00 p.m.-Confession

A NOTE FROM THE PARISH COUNCIL:

**PLEASE** mail your contributions if you are not coming to church during the renovation - **WE NEED THE MONEY TO OPERATE!**

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 31st	Sunday August 7th
Greeter: Mat. Melanie	Greeter: ? ? ?
Cleaning: ? ? ?	Cleaning: ? ? ?
Coffee: Men's Club	Coffee: Koles / Everson

## Parish Figures

Collection: \$ 1,101  
YTD:\$ 73,838 [85.8%]  
YTD Goal: \$86,032.50  
(30 wk) [\$ 2867.75/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane  
Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

V. Rev. Steven Voytovich, Attached  
(203) 605-5894  
[voytsc@earthlink.com](mailto:voytsc@earthlink.com)

Michael Wanik, Council Warden  
(860) 224-1177  
[mwwanik@gmail.com](mailto:mwwanik@gmail.com)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

♦**Coffee Hour:** There are 3 open Sundays on the Coffee Hour list for the second half of 2011. **NO ONE** for Sunday, August 14th! Please check out those openings and sign-up today!



♦**Cleaners & Greeters:** The list for cleaners during the summer weeks has been posted on the bulletin board. **NO ONE** for August! **PLEASE** sign up today to help keep the downstairs clean during our renovation! Also, the Greeters list for the last half of the year is posted, waiting for your name!



♦**The July monthly charity collection** is for the **International Orthodox Christian Charities**. The IOCC is the official international humanitarian organization of the Episcopal Assembly (formerly SCOBA). It's mandate, in the spirit of Christ's love, offers emergency relief and development programs to those in need worldwide, without discrimination, and strengthens the capacity of the Orthodox Church to respond. With the earthquake in Haiti and recent tsunami in Japan, tornadoes in Missouri, Alabama, Massachusetts or flooding



## "For the sick and suffering"

Vladimir Jim' Dounouk Vera Luzetti  
Megan Bartos Anne Cherpak  
Paul Sachok

Archpriest Steven Belonick (recovery from surgery - St. Vladimir's Seminary)  
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints, Johnstown, PA)  
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)  
Deacon John Zarras (cancer - Christ the Savior, Southbury)  
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)  
Michael Myszka (recovery surgery - Brother of Mark Myszka)  
Vincent MacKenzie (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
Michael Foligno (congestive heart failure - Friend of Rosemary Delaney)  
Robin Prince (Cousin of John Delaney)  
Helen Skrobat (recovery for hip surgery - Mother of John Skrobat)  
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)  
Nicholas Borick (Friend of Margaret Wagner)  
Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)  
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)  
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)  
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)  
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)  
Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)  
Cesar Cabrera (Father-in-law of Nadine Cabrera)

## ..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Alexy Rudy [July 17]

ВЪЧНА ПАМАТЬ

in North Dakota the IOCC is in need of a boost to its treasury!

We will take our monthly charity collection TODAY, the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

♦**Men's Club Golf Day:** The Men's Club invites All GOLFERS to join in for a round of golf (18 holes) on Sunday, August 21, 2011 [Rain Day - August 28th] at Hawks Landing Country Club in Southington. Fees: \$52 with a cart. If you are interested please contact Dan Telychka 860-426-9606 or Peter Steffick 860-583-9987 with foursomes or as an individual by August 14th so we can notify the course with the total number of players. Following all golfers and their spouses are invited to the "19th Hole" at the Salina home for dinner. Spouses arriving around 5:00 p.m. and golfers shortly thereafter.



Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
Walter Rembisz (Father-in-law of Larissa Rembisz)  
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)  
Marcia Marsted (Friend of the Bradanini's)  
Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)  
David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)  
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)  
Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)  
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)  
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)  
Roy Fongemie (cancer - Friend of Barbara Raymond)  
Patricia Heinze (cancer - Friend of Barbara Raymond)  
Bruce McCallum (Father of Rebecca McCallum)  
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)  
Jen Gowac (pericarditis - Friend of Juliana Koles)  
James Bell (lymphoma - Friend of Dan Telychka)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
John Dorsey (Husband of Lydia Dorsey)  
in need of our prayers:  
Lydia Dorsey

♦**Men's Club Lotto -**  
# 85 Pat Paganì  
**Support the Men's Club  
Church Improvement Fund!!**

There are open numbers!!! All proceeds will go to the church for renovations!

♦**Future Dates:**  
**Monday, August 15th, 10:00 a.m. - THE GREAT FEAST OF THE DORMITION OF THE THEOTOKOS:** Festal Divine Liturgy at Dormition Church, Stamford.  
**Sunday, August 28th - Choir Picnic**  
**Monday, August 29th - Parish Council meeting 7:00 p.m.**  
**Wednesday & Thursday, Sept. 7th & 8th - НАГІВНУТТЯ OF THE THEOTOKOS,** Parish Feast @ St. Mary's Ukrainian Church, New Britain.